

**Veřejná zakázka**

**„Černé Voděrady – kanalizace a ČOV“**

**Veřejný zadavatel: Obec Černé Voděrady, IČ: 00235318, nám. lípy svobody 47, 28163 Černé Voděrady,  
Zástupce zadavatele pověřený výkonem zadavatelských činností: CSSC a.s., IČ: 276 18 498, Příčná 726,  
252 19 Rudná, kontaktní adresa: Kongresové centrum Praha, 5. května 65, 140 21 Praha 4**

**Dodatečné informace k zadávacím podmínkám**

Zadavatel veřejné zakázky zadávané v užším řízení dle zák. č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění, (dále jen „Zákon“) „**Černé Voděrady – kanalizace a ČOV**“ a vyhlášené ve věstníku veřejných zakázek pod ev. číslem 371237 tímto v souladu s § 49 zákona sděluje zájemcům dodatečné informace k zadávacím podmínkám.

Zadavateli byly dne 2.1.2014, 3.1.2014 a 6.1.2014 doručeny žádosti o dodatečné informace k zadávací dokumentaci od celkem 3 zájemců:

**Dotaz zájemce č. 1:**

V části 8.3 zadávací dokumentace str.7 (dále: „ZD“) je požadováno splnění těchto technických kvalifikačních předpokladů: - 1 osobu odpovědnou za bezpečnost práce – koordinátora bezpečnosti a ochrany zdraví při práci a staveništi disponující oprávněním k výkonu činnosti koordinátora bezpečnosti a ochrany zdraví při práci a staveništi, VŠ vzděláním a praxí na pozici specialisty jakosti popř. obdobné v délce min. 5 let.

Dle zákona 309/2006 Sb., kterým se upravují další požadavky bezpečnosti a ochrany zdraví při práci v pracovněprávních vztazích a o zajištění bezpečnosti a ochrany zdraví při činnosti nebo poskytování služeb mimo pracovněprávní vztahy (dále: „zákon 309/206 Sb.“) je stanovena povinnost určit koordinátora zadavateli stavby:

**§ 14**

(1) Budou-li na staveništi působit zaměstnanci více než jednoho zhotovitele stavby, je zadavatel stavby povinen určit potřebný počet koordinátorů bezpečnosti a ochrany zdraví při práci na staveništi (dále jen "koordinátor") s přihlédnutím k rozsahu a složitosti díla a jeho náročnosti na koordinaci ve fázi přípravy a ve fázi jeho realizace. Činnosti koordinátora při přípravě díla a při jeho realizaci mohou být vykonávány toutéž osobou.

(3) Určí-li zadavatel stavby více koordinátorů, kteří působí při přípravě nebo realizaci stavby současně, vymezí pravidla jejich vzájemné spolupráce. Zadavatel stavby, který je fyzickou osobou a splňuje stanovené předpoklady odborné způsobilosti, koordinátora neurčí, bude-li činnost koordinátora vykonávat sám.

Z ustanovení zákona 309/2006 Sb. jasně vyplývá, že koordinátora bezpečnosti a ochrany zdraví při práci na staveništi musí zadavatel zajistit sám, v opačném případě, kdyby byla tato povinnost přenesena na stranu zhotovitele, by docházelo ke střetu zájmů a k nemožnosti naplňování ustanovení zákona 306/2009 Sb.:

**§ 16**

Zhotovitel stavby je povinen

a) nejpozději do 8 dnů před zahájením prací na staveništi doložit, že informoval koordinátora o rizicích vznikajících při pracovních nebo technologických postupech, které zvolil,

b) poskytovat koordinátorovi součinnost potřebnou pro plnění jeho úkolů po celou dobu svého zapojení do přípravy a realizace stavby, zejména mu včas předávat informace a podklady potřebné pro zhotovení plánu a jeho změny, brát v úvahu podněty a pokyny koordinátora, zúčastňovat se zpracování plánu, tento plán dodržovat, zúčastňovat se kontrolních dnů a postupovat podle dohodnutých opatření, a to v rozsahu, způsobem a ve lhůtách uvedených v plánu.

**§ 18**

(1) Koordinátor je při přípravě stavby povinen

a) v dostatečném časovém předstihu před zadáním díla zhotoviteli stavby předat zadavateli stavby přehled právních předpisů vztahujících se ke stavbě, informace o rizicích, která se mohou při realizaci stavby vyskytnout, se zřetelem na práce a činnosti vystavující fyzickou osobu zvýšenému ohrožení života nebo poškození zdraví a další podklady nutné pro zajištění bezpečného a zdraví neohrožujícího pracovního prostředí a podmínek výkonu práce, na které je třeba vzít zřetel s ohledem na charakter stavby a její realizaci,

b) bez zbytečného odkladu předat projektantovi, zhotoviteli stavby, pokud byl již určen, popřípadě jiné osobě veškeré další informace o bezpečnostních a zdravotních rizicích, které jsou mu známy a které se dotýkají jejich činnosti,

c) provádět další činnosti stanovené prováděcím právním předpisem.

**Veřejná zakázka**

**„Černé Voděrady – kanalizace a ČOV“**

**Veřejný zadavatel: Obec Černé Voděrady, IČ: 00235318, nám. lípy svobody 47, 28163 Černé Voděrady, Zástupce zadavatele pověřený výkonem zadavatelských činností: CSSC a.s., IČ: 276 18 498, Příčná 726, 252 19 Rudná, kontaktní adresa: Kongresové centrum Praha, 5. května 65, 140 21 Praha 4**

(2) Koordinátor je při realizaci stavby povinen

a) bez zbytečného odkladu

1. informovat všechny dotčené zhotovitele stavby o bezpečnostních a zdravotních rizicích, která vznikla na staveništi během postupu prací,
2. upozornit zhotovitele stavby na nedostatky v uplatňování požadavků na bezpečnost a ochranu zdraví při práci zjištěné na pracovišti převzatém zhotovitelem stavby a vyžadovat zjednání nápravy; k tomu je oprávněn navrhnout přiměřená opatření,
3. oznámit zadavateli stavby případy podle bodu 2, nebyla-li zhotovitelem stavby neprodleně přijata přiměřená opatření ke zjednání nápravy,

b) provádět další činnosti stanovené prováděcím právním předpisem.

OTÁZKA č.1: Trvá zadavatel na požadavku doložení osvědčení o odborné způsobilosti koordinátora bezpečnosti a ochrany zdraví při práci na staveništi dle zákona č. 309/2006 Sb., který je v rozporu s ustanoveními zákona 309/2006 Sb. a rovněž s ustanovením § 50, odst. (3) zákona?

V případě, že ano, trvá zadavatel na požadavku VŠ vzdělání koordinátora?

***Odpověď zadavatele na dotaz zájemce č. 1:***

*Zadavatel na svém požadavku trvá a zároveň zájemce upozorňuje, že koordinátor BOZP ve smyslu zákona 309/2006 Sb. bude sjednán zadavatelem. Zadavatel požaduje zahrnutí osoby s oprávněním koordinátora BOZP a příslušnou odpovídající praxí do projektového týmu a jeho následnou přítomnost na staveništi s ohledem na potřebu zajistit hladkou a bezproblémovou realizaci díla, prevenci možných problémů při realizaci díla v dané oblasti a mj. i na základě potřeby eliminovat rizika prodlení při realizaci díla. Zadavatel dále konstatuje, že též trvá na svém požadavku VŠ vzdělání koordinátora BOZP.*

**Dotaz zájemce č. 2**

V kvalifikační dokumentaci dle čl. 8.3. požadujete doložit, dle § 56 odst. 3, písm. c) zákona č. 137/2006 Sb. o veřejných zakázkách ve znění pozdějších předpisů (dále jen Zákon), osvědčení o vzdělání a odborné kvalifikaci dodavatele nebo osob v obdobném postavení a osob odpovědných za vedení realizace příslušných stavebních prací. Dle tohoto Zákona je zadavatel povinen v souladu s § 56 odst. 5 písm. a) stanovit rozsah požadovaných informací a dokladů, písm. b) uvést způsob prokázání splnění těchto kvalifikačních předpokladů a písm. c) vymezit minimální úroveň těchto kvalifikačních předpokladů, odpovídající druhu, rozsahu a složitosti předmětu plnění veřejné zakázky. Domníváme se, že tak, jak je tento požadavek stanoven v kvalifikační dokumentaci nelze jednoznačně určit, jaké doklady je zájemce povinen předložit. Zadavatel požaduje předložit seznam všech relevantních oprávnění s tím, že posoudí jejich úplnost. Dle čeho určí zadavatel, zda předložené doklady jsou kompletní a splňují technické kvalifikační předpoklady, když není jednoznačně určeno, které doklady jsou vyžadovány. Žádáme proto o přesnou specifikaci požadovaných dokladů.

Dotaz: Předloží zadavatel nové kvalifikační podmínky, které budou splňovat podmínky zákona č. 137/2006 Sb. o veřejných zakázkách.

***Odpověď zadavatele na dotaz zájemce č. 2:***

*Zadavatel nesdílí názor zájemce a trvá na stanovisku, že uvedená ustanovení zadávací dokumentace jsou v souladu se Zákonem, nebude tedy ani uvedené ustanovení zadávací dokumentace měnit. Pro objasnění svého stanoviska zadavatel dále podrobněji popíše postup posouzení kvalifikace v této věci a uvede širší souvislosti napadaného ustanovení zadávací dokumentace.*

*V prvé řadě je zadavatel přesvědčen, že kvalifikované provedení prací je samozřejmou podmínkou pro výběr zhotovitele a je nezbytné pro kvalitní provedení díla. Zadavatel nemůže připustit situaci, kdy by zhotovitel prováděl práce bez patřičného proškolení popř. povolení (a to jak s ohledem na obecné předpisy, tak s ohledem na konkrétní dodavatele materiálu popř. polotovarů), zároveň je zadavatel přesvědčen, že odpovědný zhotovitel by ani nekvalifikované provedení služeb nepřipustil.*

*Zadavatel tedy zcela oprávněně požaduje doložení, že zájemci jsou pro provedení nabízených prací kvalifikováni.*

## Veřejná zakázka

### **„Černé Voděrady – kanalizace a ČOV“**

**Veřejný zadavatel: Obec Černé Voděrady, IČ: 00235318, nám. lípy svobody 47, 28163 Černé Voděrady, Zástupce zadavatele pověřený výkonem zadavatelských činností: CSSC a.s., IČ: 276 18 498, Příčná 726, 252 19 Rudná, kontaktní adresa: Kongresové centrum Praha, 5. května 65, 140 21 Praha 4**

*Zadavatel v zadávací dokumentaci dále vymezil indikativní seznam osvědčení popř. certifikátů, které jsou dle odborného názoru zadavatele pro kvalitní provedení díla nezbytné. Zadavatel přitom vycházel ze standardních stavebních postupů a z projektové dokumentace ve stupni pro výběr zhotovitele. Jelikož si je však zadavatel vědom, že jím přepokládaný technologický postup nemusí být zhotovitelem během výstavby použit (resp. zhotovitel může použít jiné, popř. i netradiční postupy) a jelikož v projektové dokumentaci nesmí být ze zákonných důvodů specifikovány výrobky použité pro stavbu, předkládá zadavatel svůj seznam osvědčení popř. certifikátů jako indikativní, tj. umožňuje zájemci v jím odůvodněných případech doložit jiné doklady, a to v závislosti na použité technologii nebo dodavateli materiálu, polotovarů apod. Tj. zadavatel bude požadovat doklady uvedené v indikativním seznamu v zadávací dokumentaci, nebude-li ze žádosti o účast popř. z nabídky uchazeče vyplývat jinak.*

#### **Dotaz zájemce č. 3**

1. V bodě 10 Subdodavatelé požaduje zadavatel provedení všech stavebních a montážních prací vymezených ve výkazu výměr vlastními silami mimo položek dále vyjmenovaných. Můžete nám uvedený výkaz výměr poskytnout? Na profilu zadavatele jsme jej nenašli. Předpokládáme, že si o tuto PD je nutno požádat - viz příloha.

2. Dále v bodě 10 ZD požaduje zadavatel na zájemci specifikovat části veřejné zakázky, které má v úmyslu zadat jednomu či více subdodavatelům s vymezením konkrétní subdodávky a finanční hodnoty subdodávky. Vzhledem k tomu, že nabídková cena bude zájemci stanovena až v další fázi výběrového řízení, je dosti problematické již v žádosti o účast stanovit cenu subdodávek. Trvá zadavatel na uvedení finanční hodnoty subdodávky již v žádosti o účast?

#### **Odpověď zadavatele na dotaz zájemce č. 3:**

*Ačkoli byl dotaz doručen po stanovené lhůtě, rozhodl se zadavatel i s ohledem na dále uvedené na dotaz odpovědět.*

*Ad. 1 Zájemce přepokládá správně, jak je ostatně uvedeno i v zadávací dokumentaci. Část kvalifikační dokumentace nezveřejněná na profilu zadavatele byla zájemci odeslána.*

*Ad. 2 Zadavatel na svém požadavku trvá a vzhledem k častým nejasnostem v této věci dále předkládá i obecný rozbor, upřesnění a odůvodnění svého požadavku.*

*Zadavatel v zadávací dokumentaci upozornil zájemce na ustanovení § 51 odst. 4 Zákona a na povinnosti vyplývající pro zájemce z tohoto ustanovení. V případě, že zájemce nebude prostřednictvím subdodavatele kvalifikaci prokazovat, připouští zadavatel doplnění tohoto subdodavatele na seznam subdodavatelů až ve fázi podání nabídky. Při této příležitosti dále zadavatel upozorňuje zájemce, že u projektů podpořených z OPŽP je kladen zvýšený důraz na kontrolu subdodavatelů ze strany SFŽP a vybraný dodavatel bude mj. smluvně zavázán k pravidelné aktualizaci seznamu subdodavatelů.*

*Prokazuje-li zájemce část kvalifikace prostřednictvím subdodavatele, je povinen plně respektovat ustanovení § 51 odst. 4 Zákona a předložit požadované doklady. Jelikož je doložení dokladů dle § 51 odst. 4 součástí prokázání kvalifikace, je zadavatel povinen ve fázi posouzení kvalifikace (tj. v žádosti o účast) mj. i posoudit, zda zájemci bude poskytnuto subdodavatelem plnění alespoň v rozsahu, v jakém subdodavatel prokázal splnění kvalifikace. Zadavateli je známo, nakolik vágní mohou ustanovení smluv mezi zájemcem a jeho subdodavatelem být, výslovně tedy zájemce upozorňuje, že požaduje vymezení budoucí subdodávky natolik konkrétně, aby mohl žádost o účast posoudit ve smyslu § 51 odst. 4 Zákona. Zadavatel je přesvědčen, že jeho požadavek je plně v souladu se Zákonem a ze Zákona vyplývá. Je samozřejmě plně na zájemci, jakým způsobem budoucí subdodávku ve smlouvě se subdodavatelem, jímž prokazuje kvalifikaci, vymezí, zadavatel však upozorňuje na několik následujících skutečností:*

- Zájemce by měl předložit takové kvalifikační doklady, které umožní posouzení kvalifikace v souladu se Zákonem.*
- Posouzení kvalifikace bude provádět komise ustanovená zadavatelem a zadavatel nemůže předjímat, jak bude komise postupovat v nejasnostech a v případech tzv. „na hraně zákonného ustanovení“; zda bude např. upřednostňovat postup dle § 59 odst. 4 Zákona.*

## Veřejná zakázka

### **„Černé Voděrady – kanalizace a ČOV“**

**Veřejný zadavatel: Obec Černé Voděrady, IČ: 00235318, nám. lípy svobody 47, 28163 Černé Voděrady, Zástupce zadavatele pověřený výkonem zadavatelských činností: CSSC a.s., IČ: 276 18 498, Příčná 726, 252 19 Rudná, kontaktní adresa: Kongresové centrum Praha, 5. května 65, 140 21 Praha 4**

- Z důvodu lepšího vymezení subdodávek zadavatel do kvalifikační dokumentace začlenil i výkaz výměr a další dokumenty z projektové dokumentace. Zadavatel je přesvědčen, že uchazeči mají dostatek podkladů ke zpracování žádosti o účast dle kvalifikační dokumentace, a to vč. vymezení subdodávek.
- Zájemce má právo prokázat část kvalifikace subdodavatelem, je pak ale povinen zároveň doložit, že subdodavatel se bude na realizaci díla podílet minimálně v podílu, v jakém prokázal splnění kvalifikace.
- Dodržení požadavků § 59 odst. 4 Zákona bude posuzováno popř. kontrolováno ve fázi posouzení kvalifikace (v této fázi bude brán ohled zejm. na zjevný nesoulad mezi budoucím podílem subdodavatele na realizaci díla a podílem, v němž prokázal kvalifikaci v daném kvalifikačním kritériu) i ve fázi posouzení nabídek. Zadavatel připouští změny v seznamu subdodavatelů, je však třeba upozornit, že v případě, že daným subdodavatelem byla prokazována kvalifikace, jedná se o změnu kvalifikace ve smyslu Zákona.
- S ohledem na zákonné ustanovení je zřejmé, že zájemce je povinen konkrétně vymezit předmět budoucí subdodávky (jinak by nebylo možné posouzení – viz výše). Optimálně by tedy měl zájemce vymezit konkrétní služby nebo části díla svěřené subdodavateli (např. s odkazem na konkrétní položky výkazu výměr) a jejich cenu. Zadavatel v této věci nepřikazuje zájemci přesnost vymezení subdodávek, upozorňuje však, že při nedoložení konkrétního předmětu subdodávky bude komise nucena k dodatečným dotazům popř. k odvození podílu subdodávek z dostupných informací (tj. např. s odkazem na rozpočet projektanta, odborný odhad apod.).
- Ustanovení § 59 odst. 4 Zákona je vztaheno jak ke konkrétním částem díla (např. zařízení klíčové k provedení povrchů komunikací vs. subdodavatel těchto povrchů), tak k podílu na realizaci díla jako celku (např. podíl prokázaných požadovaných referencí vs. podíl dodavatele na realizaci díla).
- Po podpisu smlouvy o dílo bude dále změna subdodavatele upravena touto smlouvou.

Zadavatel dále předkládá dle § 49 odst. 4 Zákona následující dodatečnou informaci:

Zadavatel se po dotazech uchazečů a po vlastním uvážení rozhodl upřesnit a upravit profesní a technické kvalifikační předpoklady. Následuje upravené závazné znění odst. 8.2. a 8.3. kvalifikační dokumentace:

#### **8.2. Splnění profesních kvalifikačních předpokladů**

*Zájemce splňuje profesní kvalifikační předpoklady, jestliže je schopen předložit:*

- výpis z obchodního rejstříku, pokud je v něm zapsán, či výpis z jiné obdobné evidence, pokud je v ní zapsán,
- doklad o oprávnění k podnikání podle zvláštních právních předpisů v rozsahu odpovídajícímu předmětu veřejné zakázky (zejm. „Provádění staveb, jejich změn a odstraňování“, „Výkon zeměměřičských činností“, „Projektová činnost ve výstavbě“ popř. obdobné), zejména doklad prokazující příslušné živnostenské oprávnění či licenci,
- doklady osvědčující odbornou způsobilost zájemce, zejména:
  - Osvědčení o autorizaci v oboru stavby vodního hospodářství a krajinného inženýrství (dříve vodohospodářské stavby; autorizovaného inženýra),
  - Osvědčení o autorizaci v oboru dopravní stavby (autorizovaného inženýra) podle zákona č. 360/1992 Sb., o výkonu povolání autorizovaných architektů a o výkonu povolání autorizovaných inženýrů a techniků činných ve výstavbě, ve znění pozdějších předpisů.

#### **8.3. Splnění technických kvalifikačních předpokladů**

- seznam stavebních prací provedených dodavatelem za posledních 5 let a osvědčení objednatelů o řádném plnění nejvýznamnějších z těchto stavebních prací. Osvědčení musí zahrnovat cenu, dobu a místo provádění stavebních prací a musí obsahovat údaj o tom, zda byly tyto stavební práce provedeny řádně a odborně. Období posledních 5 let představuje období předcházejících pěti let počítaných ode dne následujícího po posledním dni, v němž je zájemce povinen prokázat v tomto zadávacím řízení splnění kvalifikačních předpokladů.

### Veřejná zakázka

#### **„Černé Voděrady – kanalizace a ČOV“**

**Veřejný zadavatel: Obec Černé Voděrady, IČ: 00235318, nám. lípy svobody 47, 28163 Černé Voděrady, Zástupce zadavatele pověřený výkonem zadavatelských činností: CSSC a.s., IČ: 276 18 498, Příčná 726, 252 19 Rudná, kontaktní adresa: Kongresové centrum Praha, 5. května 65, 140 21 Praha 4**

- *Za nejvýznamnější ze stavebních prací určuje zadavatel provedení 4 stavebních prací (splaškových kanalizací v intravilánu), každá v celkové výši stavebních nákladů min. 20 mil. Kč bez DPH.*
- *seznam techniků či technických útvarů, jež se budou podílet na plnění veřejné zakázky, a to zejména techniků či technických útvarů zajišťujících kontrolu jakosti, bez ohledu na to, zda jde o zaměstnance dodavatele nebo osoby v jiném vztahu k dodavateli;*
  - *v seznamu bude uvedeno: jméno osoby, zaměstnavatel, délka relevantní praxe, nejvyšší dosažené vzdělání (stupeň, škola, u VŠ fakulta, vystudovaný obor), profesní osvědčení. Seznam bude mít formu prohlášení a bude podepsán osobou oprávněnou jednat jménem zájemce. Zadavatel požaduje, aby tento seznam obsahoval:*
    - *1 osobu hlavního stavbyvedoucího disponujícího osvědčením o autorizaci v oboru stavby vodního hospodářství a krajinného inženýrství (v úrovni autorizovaného inženýra) podle zákona č. 360/1992 Sb., VŠ vzděláním ve stavebním oboru a praxí na pozici hlavního stavbyvedoucího vodohospodářských projektů v délce min. 5 let;*
    - *1 osobu – zástupce stavbyvedoucího - technika s VŠ vzděláním vodohospodářského směru (lze nahradit autorizací v oboru stavby vodního hospodářství a krajinného inženýrství; dříve vodohospodářské stavby; v případě autorizovaného technika pouze se specializací pro stavby zdravotně technické) a praxí na pozici stavbyvedoucího v délce min. 5 let;*
    - *1 osobu odpovědnou za jakost (specialistu jakosti) disponující oprávněním k výkonu činnosti specialisty jakosti, SŠ vzděláním a s praxí na pozici specialisty jakosti popř. obdobné v délce min. 5 let;*
    - *1 osobu odpovědnou za bezpečnost práce – koordinátora bezpečnosti a ochrany zdraví při práci a staveništi disponující oprávněním k výkonu činnosti koordinátora bezpečnosti a ochrany zdraví při práci a staveništi, VŠ vzděláním a praxí na obdobné pozici v délce min. 5 let;*
    - *1 osobu - technika disponující osvědčením o autorizaci v oboru dopravní stavby (v úrovni autorizovaného inženýra) podle zákona č. 360/1992 Sb., VŠ vzděláním a odbornou praxí v délce min. 5 let.*
    - *1 osobu disponující oprávněním pro ověřování výsledků zeměměřičské činnosti (zeměměřič) dle zák.č. 200/1994 Sb. § 13 odst. 1 písm. a) až c) s VŠ vzděláním a odbornou praxí v délce min. 5 let.*
  - *Všechny výše uvedené osoby musí disponovat pracovní znalostí českého jazyka a jde-li o zahraničního pracovníka, musí dodavatel zajistit trvalou přítomnost tlumočnicka.*
  - *Slučování pozic zadavatel připouští pouze v případě koordinátora BOZP a specialisty jakosti.*
  - *Zadavatel bude při realizaci zakázky striktně požadovat, aby výše se uvedení technici aktivně účastnili realizace předmětného projektu, byli prokazatelně zahrnuti do projektového týmu ve vztahu k předmětné zakázce. Toto všichni požadovaní technici stvrdí podpisem čestného prohlášení. Změna na výše uvedených pozicích v projektovém týmu bude pokládána za změnu kvalifikace!*
- *osvědčení o vzdělání a odborné kvalifikaci dodavatele nebo vedoucích zaměstnanců dodavatele (ve smyslu § 11 zákoníku práce) nebo osob v obdobném postavení a osob odpovědných za vedení realizace příslušných stavebních prací:*
  - *zadavatel požaduje, aby tito zaměstnanci disponovali všemi potřebnými osvědčeními, certifikáty a proškoleními nutnými k provedení nabízených stavebních prací (dle zvolené technologie a dodavatele materiálu/prvků). Zejm. se jedná o svařování plastů, svařování kovů - ocel, vizuální kontrola svarů – VT ocel i VT plast, montáž potrubí dle zvoleného dodavatele, montáž a kompletaci čerpacích stanic dle zvoleného dodavatele, revize a zkoušky provozovaných tlakových zařízení, elektrické zapojení čerpacích stanic apod. Zadavatel výše uvedl indikativní seznam*

**Veřejná zakázka**

**„Černé Voděrady – kanalizace a ČOV“**

**Veřejný zadavatel: Obec Černé Voděrady, IČ: 00235318, nám. lípy svobody 47, 28163 Černé Voděrady,  
Zástupce zadavatele pověřený výkonem zadavatelských činností: CSSC a.s., IČ: 276 18 498, Příčná 726,  
252 19 Rudná, kontaktní adresa: Kongresové centrum Praha, 5. května 65, 140 21 Praha 4**

*předpokládaných specializací, zájemce je povinen případně doplnit další relevantní oprávnění v závislosti na zvolené technologii. Zájemce do žádosti o účast uvede formou čestného prohlášení podepsaného osobou oprávněnou jednat jménem zájemce seznam všech relevantních oprávnění, zadavatel posoudí jeho úplnost a v případě nejasností bude postupovat dle § 59 odst. 4 Zákona.*

- *zadavatel dále požaduje předložení dokladů o kvalifikaci (tj. životopisu, dokladu o nejvyšším dosaženém vzdělání a oprávnění resp. certifikátů) osob uvedených v seznamu dle § 56 odst. 3 písm. c) zákona v pořadí dle tohoto seznamu. Životopisy budou podepsány příslušnými techniky.*
- *přehled konkrétních nástrojů, pomůcek, provozních a technických zařízení, které bude mít bezpodmínečně k dispozici při plnění veřejné zakázky.*
  - *Přehled bude ve formě čestného prohlášení (tabulky), ze kterého bude vyplývat dispozice minimálně:*
    - *3 kolových nebo pásových rýpadel o výkonu min. 110 kW, kompatibilních se lžící o objemu min. 1 m<sup>3</sup> a vybavených ekologickou olejovou náplní,*
    - *3 smykem řízených nakladačů,*
    - *3 příkopových ježkových hutnicích válců, hutnicí síla min. 75 kN, hmotnost min. 1 400 kg,*
    - *3 vibračních desek, odstředivá síla min. 40 kN, hmotnost min. 250 kg,*
    - *3 vibračními pěchy o hmotnosti min. 60 kg,*
    - *pojízdňého kamerového systému pro revizi kanalizací DN 150 až 500,*
    - *zařízení pro tlakové zkoušky kanalizačního potrubí dle požadavků projektu.*
  - *Zadavatel požaduje, aby u každého z uvedených zařízení zájemce konkrétně uvedl jeho typové označení a rozhodující parametry.*
  - *Zájemce doloží buď vlastnictví požadovaných zařízení, nebo doloží smlouvu, kterou prokáže, že tato zařízení bude mít bezpodmínečně k dispozici po dobu plnění veřejné zakázky z jiného titulu (nájemní smlouva apod.).*
- *přehled průměrného ročního počtu zaměstnanců dodavatele či jiných osob podílejících se na plnění zakázek podobného charakteru a počtu vedoucích zaměstnanců dodavatele nebo osob v obdobném postavení za poslední 3 roky;*
  - *zadavatel požaduje min. 40 zaměstnanců v dělnických profesích,*
  - *zadavatel požaduje min. 4 vedoucích technických pracovníků (za vedoucí technické pracovníky pokládá zadavatel mistry, stavbyvedoucí, technické vedení společnosti, všechny s VŠ nebo SŠ vzděláním stavebního směru),*
  - *uchazeč prokáže formou čestného prohlášení, v případě vedoucích technických pracovníků doplní ještě jména a příjmení osob, označení jejich pozice ve společnosti a dosažené vzdělání.*

Dle § 40 odst. 3 Zákona zároveň zadavatel prodlužuje lhůtu pro podání žádosti o účast do **20.1.2014 17:30 hod.** Žádosti o účast budou otevřeny dne 20.1.2014 v 17:30 hod. Ostatní podmínky zůstávají beze změny.

V Praze dne 7.1.2014

.....  
Ing. Václav podhorský Ph.D.

CSSC a.s.

Zmocněný zástupce zadavatele

Příloha: Kopie žádosti o dodatečné informace

**Veřejná zakázka**

**„Černé Voděrady – kanalizace a ČOV“**

**Veřejný zadavatel:** Obec Černé Voděrady, IČ: 00235318, nám. lípy svobody 47, 28163 Černé Voděrady,  
**Zástupce zadavatele pověřený výkonem zadavatelských činností:** CSSC a.s., IČ: 276 18 498, Příčná 726,  
252 19 Rudná, kontaktní adresa: Kongresové centrum Praha, 5. května 65, 140 21 Praha 4

Příloha – Kopie žádosti o dodatečné informace č. 1 (e-mail)

**ZADÁVACÍ ŘÍZENÍ**

s názvem veřejné zakázky:

**„Černé Voděrady – kanalizace a ČOV“**

(dále: „zadávací řízení“)

**ZADAVATEL VEŘEJNÉ ZAKÁZKY:**

**Se sídlem:**

**Zastoupen:**

**IČ zadavatele:**

**Obec Černé Voděrady**

Nám. lípy svobody 47, 281 63 Černé Voděrady

Liborem Tichým, starostou

00235318

(dále: „zadavatel“)

**Postup veřejného zadavatele při výběru dodavatele dle:** zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění  
pozdějších předpisů, (dále: „ZVZ“ či „zákon“) druhem omezeného řízení

**DOTAZ ZÁJEMCE K ZADÁVACÍM PODMÍNKÁM**

DOTAZY PODÁVÁ UCHAZEČ:

(dále: „zájemce“)

**Jako možný dodavatel v uvedeném zadávacím řízení podávám tímto v souladu s ustanovením § 49, odst (1) zákona žádost o dodatečné informace k zadávacím podmínkám výše uvedeného zadávacího řízení.**

Náš dotaz je tento:

1) V části 8.3 zadávací dokumentace str.7 (dále: „ZD“) je požadováno splnění těchto technických kvalifikačních předpokladů:

- 1 osobu odpovědnou za bezpečnost práce – koordinátora bezpečnosti a ochrany zdraví při práci a staveništi disponující oprávněním k výkonu činnosti koordinátora bezpečnosti a ochrany zdraví při práci a staveništi, VŠ vzděláním a praxí na pozici specialisty jakosti popř. obdobné v délce min. 5 let.

Dle zákona 309/2006 Sb., kterým se upravují další požadavky bezpečnosti a ochrany zdraví při práci v pracovněprávních vztazích a o zajištění bezpečnosti a ochrany zdraví při činnosti nebo poskytování služeb mimo pracovněprávní vztahy (dále: „zákon 309/206 Sb.“) je stanovena povinnost určit koordinátora zadavateli stavby:

**Veřejná zakázka**

**„Černé Voděrady – kanalizace a ČOV“**

**Veřejný zadavatel: Obec Černé Voděrady, IČ: 00235318, nám. lípy svobody 47, 28163 Černé Voděrady,  
Zástupce zadavatele pověřený výkonem zadavatelských činností: CSSC a.s., IČ: 276 18 498, Příčná 726,  
252 19 Rudná, kontaktní adresa: Kongresové centrum Praha, 5. května 65, 140 21 Praha 4**

*(1) Budou-li na staveništi působit zaměstnanci více než jednoho zhotovitele stavby, je zadavatel stavby povinen určit potřebný počet koordinátorů bezpečnosti a ochrany zdraví při práci na staveništi (dále jen "koordinátor") s přihlédnutím k rozsahu a složitosti díla a jeho náročnosti na koordinaci ve fázi přípravy a ve fázi jeho realizace. Činnosti koordinátora při přípravě díla a při jeho realizaci mohou být vykonávány toutéž osobou.*

*(3) Určí-li zadavatel stavby více koordinátorů, kteří působí při přípravě nebo realizaci stavby současně, vymezí pravidla jejich vzájemné spolupráce. Zadavatel stavby, který je fyzickou osobou a splňuje stanovené předpoklady odborné způsobilosti, koordinátora neurčí, bude-li činnost koordinátora vykonávat sám.*

Z ustanovení zákona 309/2006 Sb. jasně vyplývá, že koordinátora bezpečnosti a ochrany zdraví při práci na staveništi musí zadavatel zajistit sám, v opačném případě, kdyby byla tato povinnost přenesena na stranu zhotovitele, by docházelo ke střetu zájmů a k nemožnosti naplňování ustanovení zákona 306/2009 Sb.:

**§ 16**

*Zhotovitel stavby je povinen*

*a) nejpozději do 8 dnů před zahájením prací na staveništi doložit, že informoval koordinátora o rizicích vznikajících při pracovních nebo technologických postupech, které zvolil,*

*b) poskytovat koordinátorovi součinnost potřebnou pro plnění jeho úkolů po celou dobu svého zapojení do přípravy a realizace stavby, zejména mu včas předávat informace a podklady potřebné pro zhotovení plánu a jeho změny, brát v úvahu podněty a pokyny koordinátora, zúčastňovat se zpracování plánu, tento plán dodržovat, zúčastňovat se kontrolních dnů a postupovat podle dohodnutých opatření, a to v rozsahu, způsobem a ve lhůtách uvedených v plánu.*

**§ 18**

*(1) Koordinátor je při přípravě stavby povinen*

*a) v dostatečném časovém předstihu před zadáním díla zhotoviteli stavby předat zadavateli stavby přehled právních předpisů vztahujících se ke stavbě, informace o rizicích, která se mohou při realizaci stavby vyskytnout, se zřetelem na práce a činnosti vystavující fyzickou osobu zvýšenému ohrožení života nebo poškození zdraví a další podklady nutné pro zajištění bezpečného a zdraví neohrožujícího pracovního prostředí a podmínek výkonu práce, na které je třeba vzít zřetel s ohledem na charakter stavby a její realizaci,*

*b) bez zbytečného odkladu předat projektantovi, zhotoviteli stavby, pokud byl již určen, popřípadě jiné osobě veškeré další informace o bezpečnostních a zdravotních rizicích, které jsou mu známy a které se dotýkají jejich činnosti,*

*c) provádět další činnosti stanovené prováděcím právním předpisem.*

*(2) Koordinátor je při realizaci stavby povinen*

*a) bez zbytečného odkladu*

*1. informovat všechny dotčené zhotovitele stavby o bezpečnostních a zdravotních rizicích, která vznikla na staveništi během postupu prací,*

*2. upozornit zhotovitele stavby na nedostatky v uplatňování požadavků na bezpečnost a ochranu zdraví při práci zjištěné na pracovišti převzatém zhotovitelem stavby a vyžadovat zjednání nápravy; k tomu je oprávněn navrhnout přiměřená opatření,*

*3. oznámit zadavateli stavby případy podle bodu 2, nebyla-li zhotovitelem stavby neprodleně přijata přiměřená opatření ke zjednání nápravy,*

*b) provádět další činnosti stanovené prováděcím právním předpisem.*

OTÁZKA č.1: Trvá zadavatel na požadavku doložení osvědčení o odborné způsobilosti koordinátora bezpečnosti a ochrany zdraví při práci na staveništi dle zákona č. 309/2006 Sb., který je v rozporu s ustanoveními zákona 309/2006 Sb. a rovněž s ustanovením § 50, odst. (3) zákona?  
V případě, že ano, trvá zadavatel na požadavku VŠ vzdělání koordinátora?

V        dne



**Veřejná zakázka**

**„Černé Voděrady – kanalizace a ČOV“**

**Veřejný zadavatel:** Obec Černé Voděrady, IČ: 00235318, nám. lípy svobody 47, 28163 Černé Voděrady,  
**Zástupce zadavatele pověřený výkonem zadavatelských činností:** CSSC a.s., IČ: 276 18 498, Příčná 726,  
252 19 Rudná, kontaktní adresa: Kongresové centrum Praha, 5. května 65, 140 21 Praha 4

Příloha - Kopie žádosti o dodatečné informace č. 2

3. ledna 2014

**Žádost o dodatečné informace k veřejné zakázce „Černé Voděrady – kanalizace a ČOV“, ev. č. zakázky: 371237**

Vážení,

žádáme o zodpovězení následujícího dotazu:

V kvalifikační dokumentaci dle čl. 8.3 požadujete doložit, dle § 56, odst. 3, písm. c) zákona č. 137/2006 Sb. o veřejných zakázkách ve znění pozdějších předpisů (dále jen Zákon) , osvědčení o vzdělání a odborné kvalifikaci dodavatele nebo osob v obdobném postavení a osob odpovědných za vedení realizace příslušných stavebních prací. Dle tohoto Zákona je zadavatel povinen v souladu s §56, odst. 5 písm. a) stanovit rozsah požadovaných informací a dokladů, písm. b) uvést způsob prokázání splnění těchto kvalifikačních předpokladů a písm. c) vymezit minimální úroveň těchto kvalifikačních předpokladů, odpovídající druhu, rozsahu a složitosti předmětu plnění veřejné zakázky. Domníváme se, že tak jak je tento požadavek stanoven v kvalifikační dokumentaci nelze jednoznačně určit, jaké doklady je zájemce povinen předložit. Zadavatel požaduje předložit seznam všech relevantních oprávnění s tím, že posoudí jejich úplnost. Dle čeho určí zadavatel, zda předložené doklady jsou kompletní a splňují technické kvalifikační předpoklady, když není jednoznačně určeno, které doklady jsou vyžadovány. Žádáme proto o přesnou specifikaci požadovaných dokladů.

**Dotaz: Předloží zadavatel nové kvalifikační podmínky, které budou splňovat podmínky zákona č. 137/2006 Sb. o veřejných zakázkách?**

Děkujeme a jsme s pozdravem

**Veřejná zakázka**

**„Černé Voděrady – kanalizace a ČOV“**

**Veřejný zadavatel: Obec Černé Voděrady, IČ: 00235318, nám. lípy svobody 47, 28163 Černé Voděrady,  
Zástupce zadavatele pověřený výkonem zadavatelských činností: CSSC a.s., IČ: 276 18 498, Příčná 726,  
252 19 Rudná, kontaktní adresa: Kongresové centrum Praha, 5. května 65, 140 21 Praha 4**

Příloha - Kopie žádosti o dodatečné informace č. 3 (e-mail)

Dobrý den, ke kvalifikační dokumentaci užšího výběrového řízení na dodavatele výše uvedení stavby máme následující dotaz:

- V bodě 10 Subdodavatelé požaduje zadavatel provedení všech stavebních a montážních prací vymezených ve výkazu výměr vlastními silami mimo položek dále vyjmenovaných. Můžete nám uvedený výkaz výměr poskytnout? Na profilu zadavatele jsme jej nenašli. Předpokládáme, že si o tuto PD je nutno požádat - viz příloha.

- Dále v bodě 10 ZD požaduje zadavatel na zájemci specifikovat části veřejné zakázky, které má v úmyslu zadat jednomu či více subdodavatelům s vymezením konkrétní subdodávky a finanční hodnoty subdodávky. Vzhledem k tomu, že nabídková cena bude zájemci stanovena až v další fázi výběrového řízení, je dosti problematické již v žádosti o účast stanovit cenu subdodávek. Trvá zadavatel na uvedení finanční hodnoty subdodávky již v žádosti o účast?

S pozdravem